



VOGTSBURG

IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Vogtsburg putzt sich raus - Aufruf zur Frühjahrsputzete vom 28. April bis 10. Mai 2023

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl lädt zusammen mit ihren Stadtteilen zur diesjährigen Frühjahrsputzete ein. Alle Bürgerinnen und Bürger, Gruppen und Vereine sind aufgerufen und herzlich eingeladen, sich an der Aktion zu beteiligen. Machen Sie mit und helfen Sie dabei unsere Gemeinde wieder ein Stück sauberer und lebenswerter zu machen.

Und so funktioniert's:

- Auf geht's – individuell – vom **28. April bis 10. Mai 2023**.
- Ihre Ortsverwaltung sowie die Bürger- und Gästeinformation in Oberrotweil halten ab KW 17 Müllsäcke für Sie bereit. Gerne können Sie auch eigene Mülltüten verwenden. Außerdem sollten Sie an Arbeitshandschuhe, robuste und auffällige Kleidung sowie festes Schuhwerk denken.
- Sammlung inner- und außerorts (Aussichtspunkte, Weinberge, Waldgebiete etc.)
- **Den gesammelten Müll können Sie wieder bei Ihrer Ortsverwaltung oder der Bürger- und Gästeinformation abgeben. Bitte beachten Sie hierzu die jeweiligen Öffnungszeiten.**
- Sie sind unterwegs auf große oder schwer zu bergende Müllstücke getroffen? Informieren Sie in diesem Fall Ihre Ortsverwaltung.

Müll schadet nicht nur der Natur, er zerstört gleichzeitig unser Landschaftsbild. Mit dieser Ortsputzete möchten wir wieder großflächig, in und um Vogtsburg im Kaiserstuhl, dem Müll eine Abfuhr erteilen. Teilen Sie uns gerne mit, wo Sie gesammelt haben oder sammeln werden, damit wir eine großflächige Sammelaktion ermöglichen können.

Wir freuen uns über Fotos der fleißigen Helferinnen und Helfer, welche wir nach der Aktion online veröffentlichen dürfen. Senden Sie diese gerne an info@vogtsburg.de.

Für jeden Teilnehmer hält die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl auch in diesem Jahr wieder ein kleines Dankeschön bereit. Bitte hinterlassen Sie hierzu Namen und Adresse bei der Ortsverwaltung bzw. Bürger- und Gästeinformation (freiwillig).

Wir freuen uns auf viele große und kleine Helfer, die unsere diesjährige Frühjahrsputzete tatkräftig unterstützen.

Ihr Bürgermeister Benjamin Bohn

Bürger- und Gästeinformation

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Samstag

8-12.30 und 14-16 Uhr

9.30-13.30 Uhr

AMTLICHER TEIL



Bekanntmachung gemäß § 4a Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)

Erneute Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ gemäß § 4a Abs. 3 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 18.04.2023 beschlossen, den Entwurf des Bebauungsplans und der örtlichen Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ gemäß § 4a BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB erneut öffentlich auszulegen. Bei dem jetzt offengelegten Entwurf handelt es sich um einen im Vergleich zur vorangegangenen Offenlage (26.09.2022-28.10.2022) geänderten Entwurf.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze. Er umfasst Flurstücke im Gewann Breite, Gemarkung Oberrotweil.



Der Bebauungsplanentwurf vom 04.04.2023 und der Entwurf der Örtlichen Bauvorschriften vom 04.04.2023, jeweils mit Begründung vom 04.04.2023 einschließlich des Umweltberichtes mit Grünordnungsplan vom 28.03.2023 sowie die wesentlichen, bereits vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegen gemäß § 4a Abs. 3 BauGB i. V. m. § 3 Abs. 2 BauGB in der Zeit vom **02.05.2023** bis einschließlich **07.06.2023** im Rathaus der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, aus und können montags bis freitags während der Öffnungszeiten des Rathauses von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich dienstags von 14.00 bis 18.30 Uhr dort eingesehen werden.

Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter „<https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/bekanntmachungen>“ zur Verfügung.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht mit Untersuchungen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima / Luft, Orts- / Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter mit Darstellung des Eingriffsumfangs und Darstellung der internen Kompensationsmaßnahmen sowie den externen Ausgleichsmaßnahmen.
- Artenschutzrechtliche Potenzialabschätzung zu Fledermäusen, Vogelarten, Reptilien. Untersuchung der Lebensraumstrukturen und Benennung von Vermeidungsmöglichkeiten, um eine Gefährdung oder Beeinträchtigung geschützter Tier- und Pflanzenarten führen, zu vermeiden.

- Schallschutzgutachten mit Auswirkungen der anlage- und betriebsbedingten Schallauswirkungen des Feuerwehrgerätehauses und der verkehrsbedingten Schallauswirkungen auf das Gebiet durch die Landesstraße 115 und Maßnahmen zur Minderung und Reduzierung dieser Auswirkungen
- Umweltinformationen aus verfügbaren Stellungnahmen der Behörden und Träger öffentlicher Belange sowie aus der Bevölkerung
 - Die Stellungnahme des Landesamts für Geologie, Rohstoffe und Bergbau mit Hinweis zur Aufnahme der geotechnischen Hinweise in die Begründung des Bebauungsplans und mit Hinweisen zum Boden, den mineralischen Rohstoffen, dem Grundwasser, dem Bergbau und zum Geotopschutz
 - Baurechtsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Aktualisierung des Schallschutzgutachtens
 - Amt für Naturschutz des Landratsamtes Breisgau Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Abstimmung der externen Ausgleichsmaßnahmen mit der unteren Naturschutzbehörde, der Sicherung des externen Ausgleichs über einen Vertrag und Eintragung in das Kompensationsverzeichnis, der Korrektur der anzupflanzenden standortheimischen Sträuchern von 2.400 auf 600 und die Aufnahme des Hinweises zur Baufeldfreiräumung und der Reduzierung und Ausreichung der Außenbeleuchtung in den Hinweisteil des Textteils, sowie die Empfehlung der Aufnahme des Herkunftsgebiets für die Ansaat der öffentlichen Grünfläche
 - Amt für Umweltrecht/ Wasser und Boden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweise auf die Altlasten und die Umsetzung eines Bodenschutzkonzepts, sowie den Umgang mit dem Bauen in Überschwemmungsgebieten bezüglich des Verlusts und des Ausgleichs von Retentionsflächen
 - Amt für Gewerbeaufsicht des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen zum Schallimmissionen und dadurch entstehenden Nutzungskonflikte innerhalb des Gebiets und der konsequenten Umsetzung der Schallschutzmaßnahmen aus dem Schallschutzgutachten, sowie dem Hinweis auf die Einarbeitung von Aussagen zum Erdmassenausgleich
 - Amt für Wirtschaft und Klima des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf das neue Klimaschutzgesetz BW und die dadurch resultierende Photovoltaikpflicht für Neubauten und zur Gestaltung von Gebäuden durch Materialien, die sich weniger stark aufheizen, sowie die Umsetzung von Elektroladepunkten für Parkplätze mit mehr als 6 Stellplätzen bei Nicht-Wohngebäuden aufgrund des Gebäude-Elektromobilitätsinfrastruktur-Gesetz
 - Amt für Landwirtschaft des Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald mit Hinweisen auf die Spritzmittelabdrift und die Belange der Landwirtschaft (Rebbewirtschaftung), sowie der Vermeidung der Inanspruchnahme von landwirtschaftlichen Flächen bei externen Ausgleichsmaßnahmen
 - Stellungnahmen aus der Bevölkerung

Stellungnahmen zur Bebauungsplanung können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bis einschließlich 07.06.2023 bei der Stadtverwaltung abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Vogtsburg i. K., 21.04.2023

Benjamin Bohn
Bürgermeister



Fragebogen über die Nutzung des Stadtbus Vogtsburg



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Gäste, seit September 2021 verkehrt der Stadtbus Vogtsburg auf der Linie 295V zwischen den Vogtsburger Stadtteilen und verbindet diese auf drei Routen miteinander. Das Projekt „Stadtbus Vogtsburg“ wurde vorerst auf zwei Jahre angesetzt. Bitte nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit, uns mithilfe dieses Fragebogens über die Nutzung bzw. Nicht-Nutzung dieses Angebots zu informieren. Mit Ihrem Feedback können wir weiter am Mobilitätskonzept der Stadt Vogtsburg i.K. arbeiten. Wir sagen im Voraus vielen Dank für Ihre Unterstützung.
Ihre Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

1) Sind Sie mit dem Stadtbus – Linie 295V schon einmal gefahren?

- Ja (gehen Sie weiter zu Frage 2) Nein

Warum haben Sie den Stadtbus bisher nicht genutzt?

Ich erledige alle Fahrten mit dem Auto.

Keine passende Verbindung.

Ich kannte das Angebot bisher nicht.

Sonstiges: _____

Könnten Sie sich vorstellen den Stadtbus zukünftig zu nutzen?

Ja Nein, _____

2) Wie häufig nutzen Sie den Stadtbus?

regelmäßig (mind. 1 x pro Woche)

selten (immer mal wieder)

nie

sonstiges: _____

3) Für welche Wege nutzen Sie den Stadtbus?

Was ist der Anlass/Zweck Ihrer Fahrt?

Arbeit	Schule/ Kindergarten	Arzt	Einkaufen	Freizeitaktivitäten/ Besuch	Sonstiges*
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

*Bitte nennen Sie uns den Grund Ihrer Fahrt: _____

4) Bitte bewerten Sie das Angebot anhand der folgenden Punkte:

	Stimme voll zu	Stimme teilweise zu	Stimme nicht zu	Keine Angabe
Die Taktung der Fahrzeiten ist ausreichend.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot hat einen Mehrwert für die Gemeinde.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Das Angebot wird angenommen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Bitte führen Sie die Beantwortung der Fragen auf der zweiten Seite/Rückseite fort.

5) Soll der Stadtbus Vogtsburg nach Ablauf der Projektzeit weiterhin Bestandteil des Mobilitätskonzepts der Stadt Vogtsburg i.K. sein?

- Ja Nein

6) Hier können Sie weitere Kommentare, Vorschläge und Wünsche eintragen:

Bitte beantworten Sie uns nun Fragen zu Ihrer Person. Die Abgabe dieses Fragebogens erfolgt anonym.

7) Geschlecht

- weiblich männlich divers keine Angabe

8) Alter

- bis 0-16 Jahre 17-25 Jahre 26-40 Jahre
 bis 65 Jahre 66 Jahre und älter

9) Ich bin/habe...

- Ich bin Bürger:in mit Hauptwohnsitz in Vogtsburg i.K..
 Ich habe einen Zweitwohnsitz in Vogtsburg i.K..
 Ich bin zu Gast in der Region.
 Ich bin auf Geschäftsreise.
 Sonstiges: _____

10) Beantworten Sie diese Frage nur, wenn Sie Bürger:in mit Haupt- oder Zweitwohnsitz oder Übernachtungsgast in Vogtsburg i.K. sind – führen Sie ansonsten mit Frage 11 fort.

Ich wohne in...

- Achkarren Bickensohl Bischoffingen Burkheim
 Oberbergen Oberrotweil Schelingen

11) Ich besitze eine Regiokarte des RVF.

- Ja Nein

Für Gäste: Ich nutze die KONUS-Gästekarte für den Stadtbus Vogtsburg.

- Ja Nein

So übermitteln Sie den Fragebogen an die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl:

Per Post/persönlich:

Per E-Mail: info@vogtsburg.de

Stadt Vogtsburg

Per Fax: 07662 81262

Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Oder über das Online-Formular auf www.vogtsburg.de.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Vogtsburger Weinhöhen

30. April – 04. Juni 2023
Sonntags, 11 – 17 Uhr*

(nicht am Pfingstsonntag, 28. Mai)



Schelinger
Kreuz



Mondhalde
Oberrotweil



Schneckenberg
Achkarren

VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL
verbunden

Hochgenuss im Kaiserstuhl

Infos unter www.vogtsburg.de



*Bei schlechter Witterung behalten wir uns vor
den Ausschank nicht durchzuführen.

ACHKARREN • BICKENSOHL • BISCHOFFINGEN • BURKHEIM
OBERBERGEN • OBERROTWEIL • SCHELINGEN



Kreisbaumeister-Sprechtag in Vogtsburg im Kaiserstuhl am 09.05.2023

Unser Bauamt erhält aus der Bevölkerung immer wieder baurechtliche Fragen zu geplanten Bauvorhaben. Aus diesem Grund bieten die Untere Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, und die Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl einen Sprechtag für baurechtliche Fragen mit dem zuständigen Kreisbaumeister Herrn Polat an.

Am **Dienstag, den 09.05.2023** wird Herr Polat in der Zeit von 14:00-16:00 Uhr im Rathaus in Oberrotweil zur Beantwortung Ihrer Fragen zur Verfügung stehen.

Terminvereinbarung erforderlich!

Bitte melden Sie sich telefonisch oder per E-Mail, unter Angabe des Grundstücks, einer kurzen Schilderung Ihres geplanten Bauvorhabens sowie Ihren Fragen, **bis zum 25.04.2023** beim Bauamt an, damit wir Sie für den Sprechtag vormerken können.

Sollten zu Ihrem Vorhaben bereits Pläne vorhanden sein, möchten wir Sie bitten, diese zum Termin mitzubringen.

Anmeldungen bitte an:

Frau Hiß, Tel. 07662/812-30

(Mo., Do., Fr. von 8:00 – 12:00 Uhr, Di. von 08:00 – 16:00 Uhr)
oder per E-Mail: hiss@vogtsburg.de

Hinweis:

Fragen zu Garagen / Carport / Nebengebäude / Gartenhäuser sind direkt mit dem Kreisbaumeister Herrn Polat abzuklären.
Tel. 0761/2187-4117 oder per E-Mail: Tuncay.Polat@lkbh.de

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Öffentliche Ausschreibung nach VOB/A

Bauvorhaben:

Sanierung Freibad Vogtsburg - Oberrotweil

Die Submission erfolgt am Freitag, 12.05.2023 im Rathaus Vogtsburg, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl.

Gewerk 003: Landschaftsbau 11:30 Uhr

Planeinsicht, Planung u. Bauleitung:
Fritz Planung GmbH, Freiburg

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Homepage der Stadt Vogtsburg unter www.vogtsburg.de unter Bürgerservice & Aktuelles veröffentlicht.

Zulassungsstellen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald am 27. und 28. April geschlossen

Aufgrund einer Umstellung des EDV-Fachverfahrens bleiben die Zulassungsstellen des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg, Müllheim und Titisee-Neustadt vom 27. April ab 12:00 Uhr und am 28. April ganztags für den Publikumsverkehr geschlossen.

Das Landratsamt bittet um Verständnis.

Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhäuser
(Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihr Benjamin Bohn
Bürgermeister

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
ACHKARREN		
Höhingerstraße im Bereich Nr. 1	Voraussichtlich bis zum 16.06.2023 (max. 6 Wochen)	Aufstellung eines Gerüstes
Hinterkirch im Bereich Nr. 5	Voraussichtlich bis zum 19.05.2023	Vollsperrung anlässlich der Einrichtung eines Arbeitsraumes im Zusammenhang mit der Sanierung bzw. des Wiederaufbaus des Dachstuhls
BICKENSOHL		
Neunlindenstraße im Bereich Nr. 15	Voraussichtlich bis zum 20.05.2023	Aufstellung eines Gerüstes
BURKHEIM		
Fischergasse im Bereich 2	Voraussichtlich bis zum 13.05.2023 (max. 2 Wochen)	Aufstellung eines Gerüstes
Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße, Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg	Voraussichtlich bis zum 31.12.2023 (abschnittsweise für ca. 2 Monate)	Halbseitige Sperrung der Straßen Tullastraße, Lazarus-von-Schwendi-Straße, Plonweg, Rheistraße; Vollsperrung der Straßen Im Ayle, Sigolsheimer Straße, Am Blauwasser, Birkenweg, Rheinstraße für Brunnenbauarbeiten, Bohrarbeiten, Entwicklungsmaßnahmen, Bauwerkerstellung und Leitungsarbeiten für das Projekt RHR Breisach-Burkheim
OBERBERGEN		
Schulstraße im Bereich Nr. 22-24	Voraussichtlich bis zum 21.04.2023 (max. 5 Tag)	Vollsperrung für Anschlussarbeiten im Bereich der Turn- und Festhalle
OBERROTWEIL		
Eichbergstraße im Bereich Nr. 7	Voraussichtlich bis zum 21.04.2023 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung für eine Montagegrube im Gehweg zwecks Leitungsarbeiten
Bahnhofstraße, Marktstraße, Henkenbergweg	Voraussichtlich bis zum 05.05.2023 (max. 4 Wochen)	Halbseitige Sperrung und Gehwegsperrung in der Bahnhofstraße (L 115) und der Marktstraße sowie Vollsperrung im Henkenbergweg zur Verlegung von Leerrohren und Gehwegweganierung

Standorte Defibrillatoren

Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang, Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



NICHTAMTLICHER TEIL



Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert:

Erntesaison hat begonnen:

Sozialversicherung für Saisonarbeitskräfte

Sie sorgen für gefüllte Obst- und Gemüseregale und sind für viele Landwirte eine wichtige Unterstützung – etwa beim Spargelstechen, Erdbeerpflücken oder im Herbst bei der Weinlese: Erntehelfer. Einige stammen aus Deutschland, viele von ihnen kommen aus dem Ausland. Doch wie sind sie versichert? An wen muss der Arbeitgeber Beiträge zahlen? Dazu informiert die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW).

Kurzfristige Beschäftigung

Saisonarbeitskräfte sind in der Regel kurzfristig beschäftigt. Das heißt, die Beschäftigung wird nur gelegentlich, maximal für drei Monate oder 70 Arbeitstage innerhalb eines Kalenderjahres ausgeübt. In diesem Fall müssen weder Arbeitgeber noch Arbeitnehmende Sozialversicherungsbeiträge an Kranken-, Pflege-, Renten- und Arbeitslosenversicherung zahlen. Kurzfristig Beschäftigte sind bei der Minijob-Zentrale anzumelden. Zu beachten ist: Werden Saisonarbeitskräfte länger als drei Monate beschäftigt, besteht eine Sozialversicherungspflicht. Diese Regeln der deutschen Sozialversicherung gelten für Saisonarbeitskräfte aus Deutschland und aus dem nichteuropäischen Ausland.

Was ist bei Saisonarbeitskräften aus der Europäischen Union zu beachten?

Personen aus einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union (EU), die in ihrem Heimatland einer Beschäftigung nachgehen und als Saisonarbeitskraft in Deutschland arbeiten, bleiben in ihrem Heimatland versichert. In diesem Fall muss dem deutschen Arbeitgeber die sogenannte Bescheinigung »A1« ausgehändigt werden. Dies ist der Nachweis, dass der Beschäftigte über sein europäisches Heimatland sozialversichert ist. Damit wird die doppelte Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen vermieden. Das heißt, die Beiträge für das als Saisonarbeitskraft bezahlte Entgelt werden ausschließlich an den Sozialversicherungsträger des Herkunftslands entrichtet. Falls Saisonarbeitskräfte aus der EU in ihrem Heimatland weder beschäftigt noch selbstständig tätig sind, gilt jedoch wieder das oben dargestellte deutsche Sozialversicherungsrecht.

Angebot für Arbeitgeber - jetzt anmelden!

Die DRV BW bietet noch bis Juli 2023 Seminare für Arbeitgeber rund um die Themen Minijob, kurzfristige Beschäftigung und Saisonarbeitskräfte in Präsenz an. Termine, weitere Informationen und die Möglichkeit der Anmeldung finden interessierte Arbeitgeber unter www.driv-bw.de/arbeitgeberseminare.

Sie sind Arbeitgeber und wünschen eine Beratung vor Ort? Kontaktieren Sie den kostenfreien und regionalen Firmenservice unter www.driv-bw.de/firmenservice

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Evangelische Gottesdienste

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 23. April 2023

Bischoffingen 10.00 Uhr

Konfirmationsgottesdienst
(Diakon Böcher)

Einladung zur Konfirmation!

Herzliche Einladung an die Gemeinde,
an Freunde, Verwandte und an die nächstjährigen Konfirmandinnen und Konfirmanden:

Konfirmationsgottesdienst

am **Sonntag, den 23. April 2023, um 10 Uhr**
in der evangelischen Kirche **in Bischoffingen**

Auf ihre Konfirmation freuen sich:

Jamina Blümke (Schelingen)

Ben-Luca Daoudi (Oberrotweil)

Max Glyckherr (Bickensohl)

Felix Holst (Bickensohl)

Moritz Senn (Oberrotweil)

Nilo Sexauer (Bischoffingen)

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Freitag, 21.04.2023

Oberrotweil 18:30 Uhr Psalmgebet

Samstag, 22.04.2023

Schelingen 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 23.04.2023

Achkarren 09.30 Uhr Heilige Messe zu Ehren des Hl. Georg mit Prozession zur Kapelle und zurück zur Kirche (über's Kleeärtle)

Burkheim 10.00 Uhr Sonntagsmesse

Oberbergen 10.00 Uhr Sonntagsmesse

Oberrotweil 17.00 Uhr Perle Gottesdienst im Rahmen der Firmvorbereitung

Mittwoch, 26.04.2023

Oberrotweil 18:00 Uhr Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Ferienlager 2023

Der Weltraum - unendliche Weiten! Von allen Ecken und Enden des Universums kommen Wesen zusammen, um sich miteinander zu messen und mehr noch: um reichlich Spaß zu haben. Im hintersten Zipfel der Galaxy - **im Dekan-Stroh-meyer-Haus** im Münstertal, landen Wesen zwischen 9 und 12 Jahren, um dort die all-ypischen Spiele auszutragen. Wer also noch keine Pläne für die Sommerferien vom **05.08. bis 12.08.** hat, findet hier genau das richtige: **Kinder zwischen 9 und 12 Jahren** verbringen eine Woche in der Gemeinschaft von Gleichaltrigen: sie entdecken die Natur, spielen, basteln, lösen Rätsel und vieles mehr. Vielleicht lässt sich die ein oder andere Außerirdische auch blicken. Wer weiß? Eins ist jedenfalls sicher: Wir werden eine spannende Zeit erleben.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Der Kostenbeitrag beträgt 250 €.

Das Leitungsteam freut sich auf viele Teilnehmende.

Interessiert?

Informationen gibt's auf der Homepage der Seelsorgeeinheit.

Ab 24.04. ist dort auch die Anmeldung über diese möglich.

Noch Fragen?

Andrea Ludwig kennt die Antworten.



Reise zu den Sternen

Alle Minis und Kinder, die es werden wollen (ab der 3. Klasse), sind eingeladen auf eine Reise zu den Sternen. Wir besuchen zusammen eine Vorstellung im Planetarium in Freiburg und erfahren Spannendes über die Sterne und Planeten an unserem Nachthimmel. Die Reise startet am **29.04.2023** um **15.15** Uhr an der **Kirche in Oberbergen** und endet dort wieder gegen 18.30 Uhr. Die Reisekosten betragen 5 €, für den Proviant sorgen wir. Bitte bringt eine Trinkflasche und möglichst eure Regiokarte mit.

Für Start und Landung brauchen wir die Hilfe von Eltern, die uns in Fahrgemeinschaften nach Bötzingen fahren und wieder abholen.

Wir freuen uns auf euch!

Laurin und Lene für das Leitungsteam Jugendarbeit



BILDUNGSWERK



Studientag zum Stundengebet Samstag, 13. Mai 2023

Am **Samstag, dem 13. Mai 2023**, veranstaltet der Liturgiekreis Oberbergen in Zusammenarbeit mit dem Verein Ökumenisches Stundengebet und dem Bildungswerk der Stadt Vogtsburg einen **Studientag zum Stundengebet**.

Der Studientag soll der Einführung und geistlichen Vertiefung in der Praxis des Stundengebets dienen. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen!

Sammlung im Stundengebet

Über die geistliche Dimension der Tagzeitengebete

- 09:00 Uhr Morgenlob in St. Mauritius
- 09:30 Uhr Studieneinheit
- **Sammlung. Zur geistlichen Dimension des Stundengebets**
Referent: Dr. Johannes Bernhard Uphus,
Redaktionsleiter MAGNIFICAT. Das Stundenbuch
- 12:00 Uhr Mittagsgebet
- 12:30 Uhr Pause / Mittagessen
- 14:00 Uhr Kirchenbesichtigung
St. Michael in Niederrotweil
- 15:00 Uhr Abschluss:
Stundengebet in St. Michael

Die Teilnahme am Studientag ist gebührenfrei, eine Anmeldung ist jedoch aus organisatorischen Gründen erforderlich.



Online-Anmeldung:

<https://www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de/aktuell/veranstaltungen/bildungswerk-vogtsburg/>

Gerne können Sie sich auch telefonisch anmelden:
07662 / 912323

Anmeldeschluss: Freitag, 05. Mai 2023

Kommunales Kino Breisach e.V.

Unser Programm von Donnerstag, 20.04.2023 bis Mittwoch, 26.04.2023:

Neu:

DER PFAU (FSK ab 12 J.)
FR, SA 20:15

Neu:

RACHE AUF TEXANISCH (FSK ab 12 J.)
SA 17:00

Der besondere Film

DIE EICHE - MEIN ZU HAUSE (FSK ab 0 J.)
SO 11:00

Kinderkino

LUCY IST JETZT GANGSTER (FSK ab 6 J.)
SO 15:00

2. Woche:

WHAT'S LOVE GOT TO DO WITH IT? (FSK ab 6 J.) SO 19:00



Naturgarten Kaiserstuhl

Über 50 Jungweine auf dem Gipfel-Treffen in Ihringen

Bereits zum zehnten Mal findet am Sonntag, 30.04.2023 das Gipfeltreffen Kaiserstühler und Tuniberger Jungweine statt. Das Erlebnis für alle Naturbegeisterten und Weinliebhaber findet dieses Jahr von 12:00 – 17:00 Uhr auf dem Katzensteinbuck in Ihringen statt. Mehr als 50 Jungweine stehen zur Verkostung bereit und werden von der Bereichsweprinzeßin Kaiserstuhl-Tuniberg Vera Klingenmeier präsentiert. Für das leibliche Wohl sorgt die Spielplatzinitiative Ihringen.

Auch Naturliebhaber und Wanderfreunde kommen auf dem Weg zum Gipfeltreffen auf ihre Kosten: Das Kaiserstühler Wanderwegenetz umfasst Tagestouren für Langstrecken-Liebhaber, Halbtagestouren für Quereinsteiger oder auch Kurzstrecken für Spätereinschlossene. Wer auf eigene Faust losziehen möchte: Die Wanderwege „Kaiserstuhlpfad“, „Knabenkrautpfad“, „Bienenfresserpfad“ (jeweils Abzweig Kreuzenbuck/Jägerdenkmal in Richtung Gierstein) und „Neunlindenpfad“ (Abzweig Gierstein in Richtung Kreuzenbuck/Jägerdenkmal) führen in Richtung Katzensteinbuckhütte.

Auch ein Traktorshuttle verkehrt zwischen dem Bahnhof Ihringen und dem Katzensteinbuck.

Weitere Infos unter www.naturgarten-kaiserstuhl.de



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Wir feiern 25 Jahre Naturzentrum Kaiserstuhl!

Freitag, 28.4., 20.45 Uhr

Benefiz-Konzert mit der Band „Herrengedeck“ in der Neunlindenschule Ihringen, Einlass Südeingang ab 20.15 Uhr. Eintritt frei, Spenden willkommen. Vorher Programm für geladene Gäste bis 20 Uhr. Wir freuen uns auf viele Musikbegeisterte!

Frühlingszauber genießen

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

In unserer **Fotoausstellung** erhalten Sie Tipps und Infos zu naturnahen Vorgärten und Hausgärten. In welchem Garten fühlen sich Mensch und Tier wohl? **Grau, grün oder bunt?**

Karlheinz Brüning, Ulrike Stephan und Birgit Sütterlin haben sich hierzu Gedanken gemacht und Infos gesammelt. Inspirationen haben sie sich auch von der Fotoausstellung „Tatort Garten – Ödnis oder Oase“ der Kreisgruppe Landshut des Bund Naturschutz geholt.

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Den **Flyer** mit unserem Jahresprogramm erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder auf www.naturzentrum-kaiserstuhl.de.

Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Bitte denken Sie an festes Schuhwerk.

Samstag, 22.4., 9 - 12 Uhr

Artenvielfalt im Biotop Weinberg

Ein Exkurs über die Symbiose von Naturschutz und Bio-Weinbau. Anschließend kleine Verkostung der Weine aus dort gewachsenen neuen Rebsorten. Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, Familie Kiefer, 12 € inkl. Wein. ÖPNV. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Sonntag, 23.4., 9 - 12 Uhr

Naturerlebnis Kaiserstühler Frühlingmorgen

Mit offenen Augen und Ohren, Fernglas oder Kamera: Auf einer naturkundlichen Wanderung entdecken wir die vielfältige Flora und Fauna. P Vogelsangpass, zw. Bötzingen und Alt-Vogtsburg, Mitfahrgelegenheit ab Bf Bötzingen auf Anfrage möglich, Martin Hoffmann & Sebastian Schröder-Esch, 7 €, ÖPNV. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.

Sonntag, 23.4., 16 - 18 Uhr

Frühling am Limberg

Frühlüher wie Nießwurz und weiße Veilchen zeigen sich in den Weinbergen und lichten Wäldern zwischen Vulkan-gestein. Sasbach, P am Rhein bei Gasthaus Limberg, Hannelore Heim, 7 €. Ohne Anmeldung.

Mittwoch, 26.4., 20 - 21.30 Uhr

Königin der Nacht – der Gesang der Nachtigall

Auf einem Abendspaziergang wollen wir dieser wunderbaren Sängerin im NSG „Humbühl“ lauschen. Mit etwas Glück hören wir weitere nachtaktive Singvögel. Waltershofen, P Hunderennbahn des WRV, an L 187 zw. Waltershofen und Gottenheim, Frank Wichmann/Lauri Nockemann, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Samstag, 29.4., 14 - 17 Uhr

Nachhaltiger Weinbau mit Verkostung von Öko-Weinen

Der Weinexperte führt Sie durch eine beeindruckende Reb-landschaft und gibt Einblicke in die Welt der ökologisch arbei-tenden Winzer und Kellermeister. Verkostung von 5 Öko-Wei-nen und 1 Sekt. Ihringen, Bahnhof, Gerold Zink, 25 € inkl. Wein/Sekt, barrierefrei, ÖPNV. **Anmeldung** unter info@naturzentrum-kaiserstuhl.de

Sonntag, 30.4., 15 - 18.30 Uhr

Wein und Kräuter im Tuniberg auf der Rebhisli-Tour

Mit Winzerin und Kräuterpädagogin erhalten Sie bei herrli-chen Ausblicken Einblicke in Weinbau und Pflanzenvielfalt. Genießen Sie die Burgunderweine (5 km). Bahnhof Gotten-heim, Bärbel Höfflin-Rock, 15 € inkl. Wein, ÖPNV. **Anmeldung** Tel. 07665 972035

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de



Freiwillige Feuerwehr
Vogtsburg im Kaiserstuhl



Abteilung Schelingen

Wandertankstelle auf der Schelinger Höhe

Die „Wandertankstelle“ der Freiwilligen Feuerwehr Sche-lingen hat am **1. Mai** nach nunmehr **50 Jahren** mit über 80 Bewirtungen leider **zum letzten Mal geöffnet**.

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für die langjährige Unterstützung und die vielen schönen Stunden mit Euch - Ihr erreicht uns wie gewohnt nach etwa 250 m Fußweg vom Parkplatz in Richtung St.-Katharina-Kapelle. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Auf Euren Besuch zu unserer letzten Bewirtung freut sich die Freiwillige Feuerwehr Abteilung Schelingen



DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 13):

Unerlaubte Werbeanrufe

Unerlaubte Werbeanrufe sind verboten. Sie bedürfen der **ausdrücklichen Zustimmung** des Angerufenen. Die Zahl der **Beschwerden über unerlaubte Werbeanrufe** reißt nicht ab. In solchen Fällen rät die Polizei sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers zu notieren und sich damit an die örtliche Verbraucherzentrale zu wenden.

Ziel des Anrufs ist, einen **Vertragsabschluss** zu erreichen, den Angerufenen beispielsweise dazu zu überreden, an einem Gewinnspiel teilzunehmen, eine Zeitschrift zu abonnieren oder den Telefonanbieter zu wechseln. Dabei fragen die Anrufer **auch persönliche Daten** ab, unter anderem die Kontodaten.

Tipps Ihrer Polizei

- Lassen Sie sich nicht auf lästige Werbeanrufe ein. Legen Sie einfach den Hörer auf!
- Erhalten Sie unerlaubte Werbeanrufe, notieren Sie sich Datum, Uhrzeit und Grund des Anrufs sowie Namen, Unternehmen und Rufnummer des Anrufers. Weden Sie sich mit diesen Informationen an Ihre örtliche Verbraucherzentrale.
- Am Telefon abgeschlossene Verträge sind gültig! Wenn Sie eine Auftragsbestätigung erhalten, obwohl Sie lediglich der Zusendung von Informationsmaterial zugestimmt haben, widerrufen Sie umgehend und zwar schriftlich, am besten per Einschreiben.
- Geben Sie bei jedem Vertragsabschluss nur die hierzu notwendigen Daten an.
- Geben Sie **nie Ihre Kontonummer** preis, wenn Sie den Gesprächspartner nicht kennen.
- Stimmen Sie nicht der Nutzung Ihrer Telefonnummer zu Werbezwecken zu. Falls Sie es doch einmal tun: Ein einmal gegebenes Einverständnis können Sie - auch telefonisch - widerrufen.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de.

Wir möchten, dass Sie sicher leben!

Ihr Polizeipräsidium Freiburg

NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46
 E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
 Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:
 nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhausen 812-22
 Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Götz 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296
 Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219
 Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272
 Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239
 Dienstag, 14:00 bis 18:00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130
 Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251
 Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bereitschaftsdienst

Samstag, 22.04.2023:
 Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C
 79206, Tel.: 07667 - 94 20 55

Sonntag, 23.04.2023:
 St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10
 79291, Tel.: 07668 - 58 12

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst
 (allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**
 (Anruf ist kostenlos)

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende
 Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
Zahnärztliche Notrufnummer 0761 / 120 120 00

DRK
 Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei
 Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung
 bnNETZE Kundenservice
 Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

Strom:
 Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:
 badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil
 Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**
Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr
 Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelfer/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl
 Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464
 Mobil: 0176/17612667
 Email: heike.weishaar@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.
 Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,
 Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87
 E-Mail: pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com
 www.von-mensch-zu-mensch.com

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meißkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

VEREINSMITTEILUNGEN



Seniorenkreis Bickensohl

Der Seniorenkreis Bickensohl trifft sich am **Freitag, den 28. April 2023 um 14 Uhr** wieder **barrierefrei im Rathaus in Bickensohl**. Gemeinsam wollen wir bei Kaffee und Kuchen einen schönen Nachmittag verbringen. Wer einen Kuchen backen möchte, möge sich bitte bei Annemarie melden. Es freuen sich auf Euch Reinhold und Hilde und Annemarie (Tel. 6174)



Achkarrer Dorfladen

Einladung

Hiermit möchten wir alle Mitglieder und Gönner des Vereins zur Generalversammlung einladen.

**Freitag, den 19. Mai 2023 um 20.00 Uhr
im Gemeindesaal Achkarren**

Tagesordnung:

Begrüßung durch 1. Vorstand
Bericht des Kassenwarts
Bericht der Kassenprüfer
Bericht des Schriftführers
Entlastung der Vorstandschaft
Wahlen
Wünsche / Anträge
Sonstiges
Schlusswort

Weitere Wünsche und Anträge schriftlich bis spätestens 1. Mai 2023 beim 1. Vorstand Daniel Strittmatter einreichen. Anträge, die an der Versammlung eingereicht werden, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Vorstandschaft

Angelsportverein Burkheim

Burkheimer Maihock am Angelweiher im Wald am 1. Mai

Wir laden Sie ein zu:

- Fischfilet im Bierteig
- Gebackenen Champignons
- Schnitzel mit Pommes
- Wurst vom Grill
- Burkheimer Weine
- Bier vom Fass
- Kaffee und Kuchen

Auf Ihren Besuch freut sich der
Angelsportverein Burkheim



Biggiträger Achkarren

Einladung zur Generalversammlung der Achkarrer Biggiträger

Die diesjährige Generalversammlung der Achkarrer Biggiträger findet am Freitag, den 19.05.2023 im Vulkanstüble in Achkarren statt. Beginn ist um 19.00 Uhr. Dazu sind alle aktiven und passiven Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Vereins recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Oberbiggiträger
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht des Kassenprüfers
6. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
7. Verschiedenes:
Wünsche und Anträge

Anträge und Wünsche können bis spätestens 8 Tage vor der Versammlung beim Vorstand eingereicht werden.

Wir möchten mindestens 2 neue Beisitzer/Beisitzerinnen in den Vorstand mit aufnehmen. Wenn du dich dazu berufen fühlst und aktiv bei der Organisation an der Fasnet in Achkarren mitwirken möchtest, dann melde dich bei Marion Scheiermann (Handy: 016097398690)

Über Eure Teilnahme freuen wir uns.

Achkarrer Biggiträger e.V.
Der Vorstand



Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG

Wichtige Information für alle Mitglieder der Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG

Nach einem erfolgreich verlaufenen Geschäftsjahr 2022 werden Vorstand und Aufsichtsrat der Generalversammlung am 15.05.2023 die Ausschüttung einer Dividende für das Jahr 2022 vorschlagen.

Wir möchten Sie deshalb erinnern, dass die Möglichkeit besteht, einen **Freistellungsauftrag/eine ggf. bestehende NV-Bescheinigung** für die Dividendeneinkünfte bei unserer Genossenschaft einzureichen. Nur dann werden Ihnen die Dividendenerträge ohne jeglichen Abzug gutgeschrieben.

Den Freistellungsauftrag können Sie im Internet von unserer Homepage www.solarpark-vogtsburg.de herunterladen, oder beim Vorstand der Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG anfordern.

Für das überdurchschnittlich gute Geschäftsjahr 2022 werden wir eine Dividende von 5,5% auf das eingezahlte Kapital vorschlagen.

Sollten Sie Fragen zum Freistellungsauftrag haben, so stehen Ihnen die Vorstände Hans-Peter Vögtle und Walter Bitzenhofer gerne zur Verfügung.

Bürgerenergiegenossenschaft Solarpark Vogtsburg eG
Der Vorstand

Fußball

SV Achkarren

Sonntag, 23.04.2023

15:00 Uhr SC Eichstetten - SV Achkarren

SV Burkheim

Sonntag, 23.04.2023

12:30 Uhr SC March 2 – SV Burkheim 2

15:00 Uhr SC March – SV Burkheim

FC Vogtsburg

Sonntag, 23.04.2023

15:00 Aktive SV Bombach I - FC Vogtsburg I

17:00 Aktive SG Freiamt/Ottoschw. III - SG Vogtsb./Achk. II in Freiamt

Samstag, 22.04.2023

16:30 Frauen SG Vogtsburg - SG Buchenbach in Breisach

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 21.04.2023

18:30 C1-Jugend SSG Vogtsburg i.K. - SG Heuweiler 2 in Oberrotweil

Samstag, 22.04.2023

10:00 E1-Jugend SG Vogtsburg i.K. - FC Emmendingen in Oberrotweil

11:00 E2-Jugend SG Batzenberg 2 - SG Vogtsburg i.K. 2 in Ebringen

11:00 D2-Jugend SG Vogtsburg i.K. 2 - FC Wolfenweiler 2 in Achkarren

13:00 B1-Jugend SG Harth./Bremg. - SG Kaiserstuhl in Hartheim

14:00 B-Mädchen SG Vogtsburg i.K. - SV St. Peter in Breisach

14:30 B2-Jugend SG Kaiserstuhl 2 - Alem. Müllheim in Ihringen

Sonntag, 23.04.2023

11:00 D1-Jugend SG Breisgau - - SG Vogtsburg i.K. in Oberhausen

Mittwoch, 26.04.2023

19:30 A-Jugend SG Simonswald - SG Vogtsburg i.K. in Simonswald



Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.

Einladung zur Generalversammlung

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung laden wir alle Mitglieder und Interessierte herzlich ein. Sie findet am **Montag, den 08.05.2023, um 20 Uhr im Sürpfelkeller** in Oberrotweil statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht des Vorstandes
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Aussprache über die Berichte
7. Entlastung des Vorstandes

8. Wahlen
9. Grußworte
10. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge, die besprochen werden sollen, reichen Sie bitte bis zum 02.05.2023 bei der Vorstandschaft ein.

Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft des **Fördervereins Freibad Vogtsburg e.V.**

Veranstaltungshinweis

**Schorle-Hock des Fördervereins
Freibad Vogtsburg e.V.**

Genießen Sie mit uns am Freitag, den 12.05.2023 ab 16 Uhr beim Rathaus in Oberrotweil Ihren Feierabend bei einem Gläschen „Freibad-Schorle“. Unser Fördervereins-Team bewirbt Sie mit heißen Würstchen, Waffeln und Getränken.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Vorstandsteam des
Fördervereins Freibad Vogtsburg e.V.

Kaiserstühler Touristik Information e.V.



**KAISERSTÜHLER
BURGUNDER
TOUR**

08/06/2023
FRONLEICHNAM IN
VOGTSBURG-BICKENSOHL

TICKETS UNTER
MYKAISERSTUHL.DE

VOGTSBURG
myKaiserstuhl
KAISERSTUHL



Krottenbach-Kaos

Einladung zur Generalversammlung

Zu unserer diesjährigen Generalversammlung am Freitag den 05.05.2023 um **19:00 Uhr** im Gasthof Rössle in Alt-Vogtsburg laden wir recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Rechners
7. Bericht des Dirigenten
8. Bericht des Vorstandteams
9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
10. Wahlen
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sollten spätestens eine Woche vor der Generalversammlung bei der Vorstandschaft schriftlich eingereicht werden.

Wir laden alle aktiven und passiven Krotten sowie Freunde und Gönner recht herzlich ein.
Alle Vertretende der örtlichen Vereine, sowie alle interessierten Bürger*innen sind ebenso recht herzlich eingeladen.

Über Euer Kommen freuen wir uns sehr.
Eure KAOS-Vorstandschaft



LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

- am Montag, dem 01.05.2023 findet wieder der beliebte **1. Mai-Hock auf dem Castellberg** statt.
Dazu brauchen wir wieder Eure tatkräftige Unterstützung!
Wer einen Kuchen backen könnte, möchte sich bitte melden bei Nadine Kunzelmann Tel. 0151-57505503 oder 936486 (gerne auch auf Anrufbeantworter) oder bei Conny Czemerzys Tel. 07667/912535 .
Für Eure Mithilfe am Kaffeestand oder in der Küche meldet Euch bitte bei Liane Mäder unter Tel. 6367 oder 936953.

Sehr herzlichen Dank im Voraus!
Eure Vorstandschaft

- Einladung: Der nächste **Mutter/Vater-Kind Treff von Babys bis Kinder**, findet am Donnerstag, dem 27.04.2023 von 15 bis 17 Uhr statt. Um Anmeldung wird gebeten bei Marion Scheiermann, Tel. 0160-97398690.



LandFrauen Burkheim

Aktion Blumenzwiebeln

Auch dieses Jahr würden wir eure nicht mehr benötigten Blumenzwiebeln wie Tulpen, Osterglocken einsammeln, um diese an öffentlichen Grünflächen wieder einzupflanzen.

Abgeben könnt ihr diese bei Beate (neben der Treppe) und bei Heidi (im Hof).

Bitte die noch grünen Pflanzenteile nicht abschneiden, einfach so in die Sammelbehälter geben.

Für Rückfragen:

Beate Sazepin (Tel. 94232) oder Heidi Bauer (Tel.-Nr. 5824).

**Vorstandsteam
der LandFrauen Burkheim**



LandFrauen Oberrotweil

Fit und fröhlich mit präventiver Gymnastik durch den Frühling!

Neueinsteigerinnen und Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen!

Wenn Du Spaß an Bewegung hast und dies gerne gemeinsam mit Anderen tust, dann bist Du bei uns richtig. Wir haben für jedes Alter und jede Konstitution ein passendes Kursangebot. Alle bestehenden Gymnastikgruppen in Oberrotweil und Bickensohl laufen weiter. Als Neueinsteigerin und/oder Nicht-Mitglied bist Du herzlich willkommen. Gerne hast Du die Möglichkeit, eine Gymnastikstunde zur Probe mitzumachen.

Die **Gymnastikgruppe mit Übungsleiterin Mechthild Galli** findet Dienstags um 16.00 Uhr im Pfarrsaal Oberrotweil statt. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Mechthild Galli, Tel. 6953.

Die beiden **Gymnastikgruppen mit Gesundheits-Fitness-trainerin Simone Breitbarth** finden Montags in der Turnhalle Oberrotweil statt. Die erste Gruppe, in der Mobilitäts- und Flexibilitätsübungen im Vordergrund stehen, beginnt um 19.00 Uhr. Die zweite Gruppe, in der es einen Fitnessmix aus verschiedenen Gymnastikstilrichtungen gibt, startet um 20.00 Uhr. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Heidi Dägele, Tel. 947123. Auf den Anrufbeantworter bitte Name und Telefonnummer angeben, damit zurück gerufen werden kann.

Die beiden **Gymnastikgruppen mit Übungsleiterin Michaela Rinklin** finden Montags in Bickensohl statt. Die erste Gruppe beginnt um 18.00 Uhr, die zweite Gruppe um 19.00 Uhr. Infos und Anmeldung für Neueinsteigerinnen bitte bei Annetta Kühle, Tel. 6174.

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbands Südbaden e.V.



Gesundheitsbildung: Prävention Gymnastik Gymnastikgruppe mit Übungsleiterin Manuela Segebarth

Start Mittwoch 24.04.2023 8Kurseinheiten 1. Gruppe von 17.45 – 18.45 Uhr, 2. Gruppe 18.45-19.45Uhr im Pfarrsaal. Die Kursgebühr beträgt 48€ für LdF Mitglied, Nichtmitglied 56€. Manu wird in der 1. Gruppe Elemente aus Aerobic, Yoga und Pilates anbieten wodurch du Deine Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit erhalten kannst sowie die Koordination. Zum Abschluss darf auch die Entspannung nicht fehlen. In der 2. Gruppe von 18.45 – 19.45Uhr wie die 1. Gruppe aber hier lassen wir es „etwas ruhiger angehen“ Findet Euer Gleichgewicht von Körper und Seele Info und Anmeldung bei Heidi Dägele Tel. 947123 bei AB bitte Telefonnummer angeben. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt, gerne besteht die Möglichkeit eine Gymnastik-schnupperstunde zur Probe mitzumachen. Bitte bringt eine Gymnastikmatte und ein Handtuch mit, wir freuen uns auf Dich.

Im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks e.V.
LandFrauenverband Südbaden



Landjugend Achkarren

Wir laden herzlich ein zum

1. Mai-Hock 2023

auf dem Castellberg

Es erwartet Euch ein leckeres Speisen- und Getränkeangebot sowie eine reichhaltige Kuchentheke! Auf Euren Besuch freuen sich Landjugend Achkarren und Landfrauen Achkarren



Landjugend Bischoffingen

After Wine Party

Nii
Gschmeckt

mit köstlichen Weinen und
DJ bis tief in die Nacht

Wann? 21. & 22. April, ab 20.30 Uhr
Wo? Festhalle Bischoffingen

Landjugend Burkheim

Altpapiersammlung 22. April 2023 ab 10 Uhr

Liebe Burkheimer Anwohner,
am 22. April sammelt die Landjugend Burkheim Altpapier.

Stellen Sie bitte bis 9.30 Uhr Ihr Altpapier gut sichtbar an die Straße.

Landjugend Oberrotweil

Die Landjugend Oberrotweil veranstaltet am Freitag, den 28.04.2023 um 19 Uhr ein Spaghettiesen. Alle Jugendlichen ab 14 Jahren sind herzlich eingeladen die Landjugend kennenzulernen.

Das Spaghettiesen findet im Landjugendraum, im Keller der alten Schule statt.

Wir freuen uns auf euer kommen!
Eure Landjugend Oberrotweil

Papiersammlung

Altpapiersammlung

Die Mitglieder des **Radsportvereins ACHKARREN** sammeln am **Samstag, den 06.05. 2023 Altpapier.**

Das Papier wird abgeholt – bitte gebündelt am Straßenrand bereitstellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies zum Container auf dem Gelände Parkplatz Friedhof zwischen 9.15 und 13 Uhr bringen.

Die Mitglieder der **Landjugendgruppe Bischoffingen** sammeln am **Samstag, den 06.05.2023 Altpapier.**

Wir bitten darum, das Papier oder die Kartonagen gebündelt bereitzustellen.

Wer sein Papier persönlich abgeben will, kann dies am Container auf dem Gelände Parkplatz Halle zwischen 9.15 und 13 Uhr tun.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Bereitschaft, unsere Vereine zu unterstützen.

Diese Leistung ist ein Teil des ehrenamtlichen Engagements der Vereine und mit erheblichem Aufwand verbunden. Wir bitten deshalb um größtmögliche Unterstützung bezüglich der Bereitstellung der Wertstoffe.



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

Einladung zur Wanderung am 23.04.2023 auf dem Münzenrieder Rundweg bei Horben

Die Tour mit einigen schönen Aussichtspunkten führt uns von Horben über Münzenried und die Eduardshöhe entlang des Klausenbachs und Bohrenbachs wieder zurück nach Horben. Zur Wanderung auf dem Münzenriedrundweg treffen wir uns um 9.30 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil, von wo aus wir in Fahrgemeinschaften nach Horben fahren. Beim Rathausparkplatz in Horben (rechts gegenüber der Kirche) beginnt unsere Wanderung.

Tourdaten: Wanderstrecke ca. 10,5 km
Dauer ca. 4 Stunden
Höhenmeter 400 m

Es sind Rucksackverpflegung und geeignetes Schuhwerk erforderlich.

Für Rückfragen wenden sie sich an Wanderführerin Heidi Schmidlin unter Tel.: 07662/6560

Wir freuen uns auf ihre/eure Teilnahme

Ihr
Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



Sportverein Achkarren e.V.

Einladung Generalversammlung SV Achkarren 24.03.2023

Hiermit laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner recht herzlich zu unserer ordentlichen Generalversammlung am Freitag, den **21. April 2023** um 19:00 Uhr im Sportheim Achkarren ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht – Vorstand
4. Bericht – Sportliche Leitung
5. Bericht – Finanzen
6. Bericht – Kassenprüfer
7. Bericht – Festausschuss
8. Bericht – Technischer Ausschuss
9. Bericht – Kommunikation

10. Satzungsänderung
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Wahlen
13. Verschiedenes
14. Wünsche & Anträge

Mit sportlichen Grüßen

1. Vorsitzende Ilona Bühler
2. Vorsitzende Ramona Scherer



Tennisclub Kaiserstuhl e.V.

„niigschmeckt – offenes Bischoffingen“

Der Tennis-Club Kaiserstuhl lädt ein zur Bischoffinger Weinrunde am:

Sonntag den 23. April 2023 von 11-18 Uhr

im **Weingut Gerhard und Susanne Schmidt**, Weinbergstr. 1 in Bischoffingen.

Wir verwöhnen Sie mit:

- Feines vom Grill
- sowie Kaffee und frische Kuchen
- Musik mit DJ Milser mit Hits vom Plattenteller.

Zu verkosten gibt es die aktuellen Weine sowie den Secco aus dem Weingut Schmidt.

Wir sind wetterunabhängig in der Scheune oder der Probierstube oder natürlich auf der Sonnenterasse und freuen uns über zahlreichen Besuch.

Mit sportlichen Grüßen
Tennis-Club Kaiserstuhl

VdK Oberrotweil

VdK Ortsverband Oberrotweil mit Achkarren, Bickensohl, Bischoffingen und Burkheim

Einladung zum Vortrag

Krankenversorgung in Vogtsburg Anspruch und Wirklichkeit

Thomas Merkel, bis 2020 Hausarzt in unserer Gemeinde informiert über Tradition und Wandel in der Betreuung kranker Menschen

am 27. April 2023 um 18.00 Uhr im „Jörg-Wickram-Saal“ in Vogtsburg-Burkheim.

Die Mitglieder des VdK – und interessierte Bürger der Stadt Vogtsburg - sind herzlich eingeladen.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vorstand des VdK



Winzerkapelle Oberrotweil

Einladung

Am Freitag den 05. Mai 2023 um 20:00 findet im Winzersaal des Kaiserstühler Winzervereins Oberrotweil die ordentliche Generalversammlung der Winzerkapelle Oberrotweil e.V. für das abgelaufene Vereinsjahr 2022 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung

3. Bericht der Vorsitzenden
4. Bericht der Schriftführerin
5. Bericht des Dirigenten
6. Bericht der Jugendleiterin
7. Bericht des Rechners
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Rechners und des Gesamtvorstandes
10. Wahlen
11. Ehrungen
12. Wünsche und Anträge

Die Versammlung wird durch Beiträge der Winzerkapelle musikalisch umrahmt. Alle Mitglieder, Musikfreunde und Gönner der Winzerkapelle Oberrotweil sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Der Vorstand

Konzert der Winzerkapelle Oberrotweil

REISE IN DIE WEINREGIONEN DER WELT

mit der Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil unter der Leitung von Fabian Grabert

in der Turn- und Festhalle Oberrotweil
am Samstag, den 22. April 2023 um 20.00 Uhr.

Zu jedem Musikstück bieten wir Ihnen einen passenden Wein an.

Unsere Kaiserstühler Weinprinzessin Vera Klingensmeier wird ihren Prinzessinnenwein vorstellen.

Eintritt 7,- € / Kinder bis 12 Jahre 4,- €
Karten sind an der Abendkasse erhältlich.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Winzerkapelle Oberrotweil

Winzerkreis Achkarren

Kellerweinprobe

Am Mittwoch, den 26.04., veranstalten wir für unsere Mitglieder wieder eine Kellerweinprobe.
Dieses Jahr findet die Weinprobe im Weingut Michel statt.

Die Weinprobe wird von einem Vesper begleitet.
Treffpunkt ist um 18:30 Uhr im Weingut Michel.
Wir freuen uns über euer Kommen, zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung.
Anmeldung bis zum 24.04 bei Alexander Wihler (auch unter 0175/5240710 möglich)

Der Vorstand



Winzerkreis Oberrotweil

Frühjahrsweinprobe 2023 Winzerkreis Oberrotweil e.V.

Am **28.4.2023 um 17:30 Uhr** treffen wir uns an der WG Achkarren. Zuerst werden wir über den neu gestalteten Genusspfad geführt um im Anschluss, bei einer Weinprobe mit Vesper, mehr über das Nachhaltigkeitszertifikat *Fair'N Green* zu erfahren.

Eigenanteil **10€/ Person** (bitte direkt zum Treffpunkt mitbringen).
Anmeldung bitte bis zum 21.4.2023 bei Henrik Senn (0170/9803665) (winzerhof-senn@t-online.de).



Winzerkreis Bischoffingen

Einladung Generalversammlung

Am **Mittwoch, den 26. April 2023** findet um **20.00 Uhr** in der Winzergenossenschaft die Generalversammlung des Winzerkreises Bischoffingen statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden

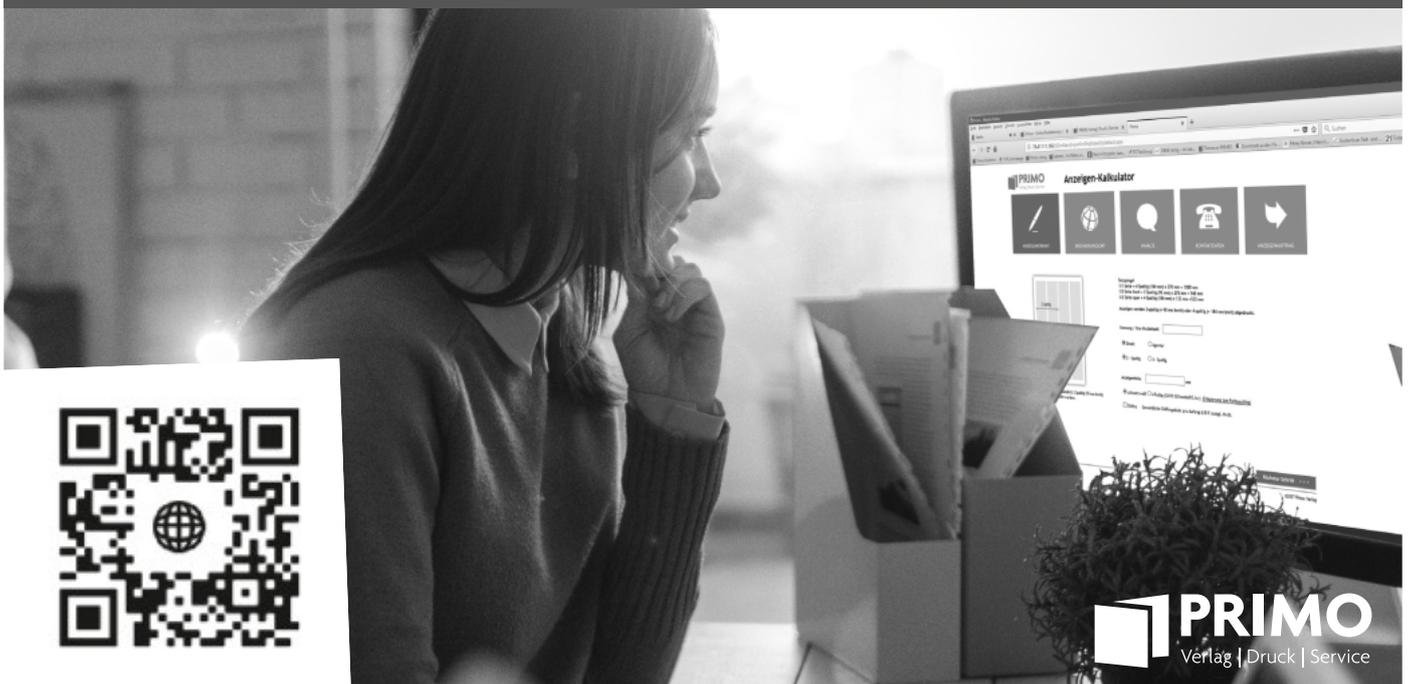
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Entlastung des Vorstand
6. Wahlen
7. Bericht des Maschinenwartes
8. Ehrungen
9. Verschiedenes

Wir freuen uns auf einen guten Besuch und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

Der Vorstand



KEINE ZEIT? KEIN PROBLEM!
WENN ES SCHNELL GEHEN MUSS, EINFACH ONLINE BUCHEN.



PRIMO
Verlag | Druck | Service



„Das Leben ist viel zu kurz,
um schlechten Wein zu trinken.“

J. W. v. Goethe

Reiner Probst

26. März 1964 † 17. April 2023

In stiller Trauer:

Deine Kinder Bastian, Pius, Pia, Paul.
Deine Gabi und Angehörige.

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 25. April 2023 um 14 Uhr in der kath. Kirche in Achkarren statt.; anschließend die Beerdigung. Von lieb gemeinten Beileidsbezeigungen bitten wir abzusehen.

Entzünden Sie zum Gedenken eine Kerze unter:
bestattungen-zepp.de/gemeinsam-erinnern.

Sie arbeiten gerne in einem Team? Dann willkommen bei



Wir sind ein international agierendes Unternehmen und gehören zu den Leadern auf unserem Markt.

Wir suchen ab sofort eine/n **Kaufm. Mitarbeiter*In (m/w/d) in Teilzeit** für unser Backoffice.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter:
<https://gif-activevent.com/stellen/>

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
GIF ActiveVent GmbH • Freiburg-Opfingen

Putzhilfe gesucht

in Achkarren Gewerbegebiet 3 Wochenstunden, nach
Absprache Zeit frei einteilbar zwischen 7.00 – 17.00 Uhr

Bitte per Mail: info@fluid-engineering.de

Reinigungs- und Servicekraft in Leiselheim

Für das Seminarhaus Kaiserstuhl suchen wir eine **flexible Reinigungskraft** / einen **Hauservice**: Übergaben und Abnahmen bei Vermietungen, Endreinigung der Säle, Schlafräume, Großküche und Bäder. Ggf. kleinere Reparaturen. Ca. 20 Stunden pro Monat, z. T. auch an Wochenenden.

EOS Erlebnispädagogik e. V.

Tel. 0761 / 600 80 - 173

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d) zur Zimmerreinigung**

Arbeitszeit 9 bis 13 Uhr auf 520,-€ Basis

Tel. 07665 - 500 965 oder info@hotel-heuboden.de

Werden Sie Teil von unserem Team und wachsen Sie gemeinsam mit uns!

Mit unseren rund 30 Mitarbeitern sind wir ein modernes Familienunternehmen und bieten seit über 20 Jahren Lösungen für die Messtechnik rund um den Maschinenbau an. In March-Hugstetten entwickeln und fertigen wir unsere variantenreichen und innovativen Lösungen, die wir weltweit vertreiben.

▪ **Industriemechaniker** (w/m/d)

▪ **Mechatroniker** (w/m/d)

▪ **Elektroniker** (w/m/d)

Willtec Messtechnik GmbH & Co. KG
Eschenweg 4 ■ 79232 March-Hugstetten



einfach. schnell.
bewerben.



Bewerbungen an:

Mehr unter:
www.willtec.de

Christian Willmann
c.willmann@willtec.de
Tel.: 07665/934 65 17



WEINKEHR
weine & kleines

Ab in die Weinkehr!
21.04. – 18.06.23 ab 13 Uhr
Freitag-Sonntag/Feiertags*



**HAUSER
BÜHLER**
WEINGUT

Neunlindenstraße 34, 79235 Bickensohl
Tel: 07662/8280 www.hauser-buehler.de

*1. Mai geschlossen



Ab sofort
weißer und grüner Spargel

Bötzingen SPARGEL

Montags kein Verkauf

Dienstag - Sonntag, auch feiertags
von **9:00-11:30 Uhr** und **14:00-18:00 Uhr**
Gerne auch nach telefonischer Vorbestellung

Klaus Jakob • Seegasse 4
79268 Bötzingen • Tel. 07663-2697

LEISELHEIMERHOF

Familien Frey und Güthlin
Gutbürgerliche Küche

**Immer wieder sonntags
großes Frühstücksbuffet**

Bitte anmelden Tel. 07642 928920



Insektenschutz
aus der Region.



Schlatter
Insektenschutz • Rollläden • Küchen • Fenster
... endlich Ruhe

Burgunderweg 2, 79291 Merdlingen
07668/95 22 90
www.schlatter-merdlingen.de

...das Hauen und Stechen hat nun ein Ende!

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

UNTERSTÜTZUNG BEIM PFLANZENSCHUTZ

Wir sind Quereinsteiger im Weinbau und bewirtschaften ca. 20 Ar in Oberbergen. Es handelt sich um Grauburgunder Weinstöcke, die bereits über 30 Jahre alt sind. Der Zeilenabstand ist schmal. Wir suchen einen engagierten Dienstleister mit Erfahrung beim Führen von weinbaulichen Maschinen und der Arbeit im Weinberg (Rebschnitt, Grünarbeit, Pflanzenschutz, Handlese).

Sie haben einen Schmalspurtraktor und Freude an der Arbeit im innovativen, biologischen Weinbau?
Dann freuen wir uns auf eine partnerschaftliche Zusammenarbeit.

Vergütung nach Vereinbarung. | Tel: 01712220094

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte



07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Gesucht/Vermisst

Langhaar Katze grau, getigert mit weißen Flecken, buschiger Schwanz, scheu, Raum Oberrotweil.
Wer hat sie gesehen? Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Tel. 07662 - 936 92 36 AB

Suche Maler für mein Haus

in Bischoffingen zwei Holztreppe n verspachteln und streichen.
Tel. 07662 - 935 08 78 AB rufe zurück!



2 RAD MICHEL

Service rund ums Fahrrad / E-Bike
Teilehandel, Beratung, Reparatur
Kostenloser Hol- und Bringservice
(ab 49€ Auftragswert, sonst 9€ pro Weg)

www.2radmichel.de V-Achskarren
Tel/☎: 0151/51907577 M. Möcklin



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

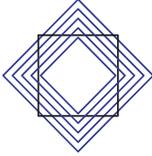
Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de
Meisterbetrieb

Immobilien
Vermietung | Verkauf | Bewertung



Stefan Weißhaar
☎ 07662 – 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



INGENIEURBÜRO FISCHER+RICKHOFF
Ingenieurbüro für technische Gebäudeausrüstung

An der alten Weberei 2 · 79206 Breisach am Rhein
Tel. 07667 9442-0 · info@ib-fr.de · www.fischer-rickhoff.de

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir:

Gebäudesystemplaner m/w/d in Voll/Teilzeit
Heizungs-, Lüftungs-, Sanitärtechnik

Wir bieten:
Unbefristete Stelle, Flexible Arbeitszeit, 30 Tage Urlaub, Büro direkt am Bahnhof, Überstundenausgleich, Jobrad und vieles mehr!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an: b.pscheidl@ib-fr.de



www.primo-stockach.de



Immobilien? Tel: **07720-858390** baum-immobilien.de
Stuttgart · Villingen-Schwenningen · Rottweil · Konstanz · Freiburg · Zürich

_ Berufsfachschule Metalltechnik
NEU AVdual (ehemals BEJ, VAB)
 _ Sonderberufsfachschule (SBFS)
 _ Berufsfachschule für Gesundheit und Pflege
 _ Berufsfachschule für Wirtschaft
 _ Jugend- und Heimerzieherausbildung
 _ Arbeitserzieherausbildung für Erwachsene
NEU Berufsfachschule für Sozialpäd. Assistenz (ehemals Kinderpflege)
NEU Berufsfachschule für Altenpflegehelfer für Migrantinnen und Migranten
 _ Sonderberufsschule Gartenbaufachwerker*in

Carlo Schmid Schule
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg
Telefon: 0761 88 88 58 2
www.carlo-schmid-schule.de
Es steckt in Dir

Carlo Schmid Schule 



Infoabend
27. April 2023
Ab 19 Uhr

Eine Schule des **IB**

| Tolles Team | Tolle Gäste |



☆ Die Achkarrer Krone ☆ Echt Kaiserstuhl ☆

| Wir suchen Sie & wollen Sie finden! |

Bedienung | Kellner | Service m|w|d
es lohnt sich für Sie wirklich, mit & bei uns zu arbeiten!

Sie haben immer in der Gastro gearbeitet?
Sie suchen jetzt als Rentner einen Nebenverdienst?
>> dann sind Sie bei uns aber so was von richtig <<

Einfach 0171-2711010 (Jürgen Schübler) direkt anrufen
>> ein schnelles & lohnendes Telefonat für Sie & uns <<

| Pure Region | Lange Tradition | Junge Weine | Feine Küche |

zur Krone Familie Schübler & Krone Team
D-79235 Vogtsburg-Achkarren
☆ www.krone-achkarren.de ☆

☆ Wir freuen uns auf Ihren Anruf & unser Kennenlernen ☆

Wir suchen Dich!
Ab sofort suchen wir Verstärkung auf 520-Euro-Basis im

Service- & Empfang (W/M/D)

SC. SPORTCENTER
IHRINGEN

Du hast Interesse?
Dann melde dich unter 07668 / 73 00

VERSTÄRKUNG GESUCHT (m/w/d)

OBERMONTEUR / MONTEUR



WIR BISTEN & SIND WICHTIG!

- ☑ Gute Bezahlung
- ☑ Moderner Arbeitsplatz
- ☑ Tolles Team mit Spaß am Job

BURY Haustechnik
Bewerbungen an bewerbung@bury-haustechnik.de
Tel: 07668/99110 · www.bury-haustechnik.de

Wir sind eine Arbeitgeberin!

Nigrin GmbH
Bestattungen

Seit 120 Jahren Mit unserem Rundum-Sorglos-Service
an Ihrer Seite. können Sie sich in Ruhe verabschieden.

Herzliche Begleitung in schweren Zeiten.

Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Telefon 07662 231 · www.bestattungen-kaiserstuhl.de

Tag und Nacht
für Sie erreichbar



ACHTUNG ZAHNGOLD

Kaufe Bernsteinschmuck, Modeschmuck, Goldschmuck,
Silberschmuck u. Münzen, Zinn und versilbertes Besteck,
zahle bar, komme gleich.

Tel. 0176 / 58726542 oder 0761 / 456 782 6

Restaurant Pendel Bötzingen

Wir möchten uns ganz herzlich bei Ihnen für
Ihre jahrelange Treue bedanken .

Wir hatten nette & tolle Gäste
in 40 Jahren Waldeck-Reute und Pendel-Bötzingen!

Wir verabschieden uns und gehen in den
wohlverdienten Ruhestand .

Fam. Wolfgang & Irmtraud Porumpka sagt Danke !

SANTO GROUP

50
SANTO
1972-2022

REGIONAL | BODENSTÄNDIG | ZUVERLÄSSIG

Mercedes-Benz
SANTO

KIA
SANTO

MG
SANTO

Meine ganz
persönliche
Empfehlung:

Jetzt auf
Sommerräder
wechseln!

www.santo-group.de



**Ab dem 2. Mai 2023 bleibt unsere
Filiale in Sasbach geschlossen.
Wir freuen uns auf Sie in unserem
BeratungsCenter in Breisach.**

Zur kostenlosen Bargeldversorgung steht unserer Kund-
schaft der Geldausgabeautomat und der Kontoauszugs-
drucker in der Hauptstraße 6 in Sasbach bis auf weiteres
zur Verfügung.

Für Servicedienstleistungen erreichen Sie unser Kunden-
ServiceCenter montags - freitags von 8.00 - 18.00 Uhr
telefonisch unter 07633 812-0. Weitere Servicedienstleis-
tungen stehen Ihnen rund um die Uhr in unserer Internet-
filiale zur Verfügung. www.sparkasse-staufen-breisach.de

Weil's um mehr als Geld geht.

 Sparkasse
Staufen-Breisach